

# Dua'a for the Last Night of Sha'ban & First Night of Ramadan Month

! # \$ % ' "

*Shaykh al-Tusiy has narrated on the authority of Harith ibn Mughirah al-Nadriy that Imam al-Sadiq (a.s) used to say the following supplication at the last night of Sha`ban and the first night of Ramadan:*

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.  
To display the font correctly, please use the Arabic font "Attari\_Quran\_Shipped" , Urdu font "Alvi Nastaleeq" & Hindi font "Mangal". Download font here : <http://www.duas.org/fonts/>

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.**

اے اللہ! رحمت فرما محمد و آل (محمد)

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख

***allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin***

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

**In the Name of Allāh,  
the All-beneficent, the All-merciful.**

عظیم اور دائمی رحمتوں والے خدا کے نام سے

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपालु और अत्यन्त दयावान हैं।

*bi-smi llahi r-rahmani r-rahimi*

اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ الْمُبَارَكَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ  
الْقُرْآنُ

**O Allah: verily, this blessed month, in which the  
Qur'an was revealed**

ऐ माबूद! बेशक यहाँ वह बा'बरकत महीना है की जिस में कुरआन करीम नाज़िल  
किया गया

*allahumma inna hadha alshshahra almubaraka alladhy 'unzila fihi  
alqur'anu*

وَجُعِلَ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى  
وَالْفُرْقَانِ

and was made guidance for people and clear proofs of the guidance, and the Criterion (of right and wrong),

और इसे इंसानों का राहनुमा करार दिया गया की इसमें हिदायत की दलीलें और और हक व बातिल की तफरीक है,

*wa ju`ila hudan lilnnasi wa bayynatin mina alhuda wal-furqani*

قَدْ حَضَرَ

has commenced

कुरआन में मौजूद है,

*qad hadara*

فَسَلِّمْنَا فِيهِ

So, (please) keep us out of blemish during it,

हमें इसके लिए इसे हमारे लिए सलामत रख

*fasallimna fihi*

وَسَلِّمُهُ لَنَا

and keep it sound for us,

और इसको हम से आसानी

*wa sallimhu lana*



وَتَسَلِّمُهُ مِنَّا فِي يُسْرٍ مِّنْكَ وَعَافِيَةٍ،

and receive it from us with means of easiness and  
good health from You

व अमन के साथ ले,

*wa tasallamhu minna fi yusrin minka wa `afiyatin*

يَا مَنْ أَخَذَ الْقَلِيلَ وَشَكَرَ الْكَثِيرَ

O He Who has accepted the little (deed) and  
thanked for the much;

ऐ वो जो मो'इखज़ाह काम और क़द्र'दानी ज़्यादा करता है

*ya man akhadha alqalila wa shakara alkathira*

اقْبَلْ مِنِّي الْيَسِيرَ.

**(please) accept from me the little (deed).**

मुझ से यह थोड़ा अमल क़बूल फ़रमा,

*aqbal minny aliyasira*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ

O Allah: I beseech You to

ऐ माबूद! मैं सवाल करता हूँ तुझ से

*allahumma inni asaluka an*

تَجْعَلْ لِي إِلَى كُلِّ خَيْرٍ سَبِيلًا،

make for me a path to every decency,

की मेरे लिए नेकी का हर रास्ता बना

*taj`ala li ila kull khayrin sabilan*

وَمِنْ كُلِّ مَا لَا تُحِبُّ مَا نِعَاً

and to make for me a barrier against everything  
that You do not like

और जो चीज़े तुझे ना'पसंद हैं इनसे बाज़ रख,

*wa min kulli ma la tuhibbu mani`an*

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،

**O the most Merciful of all those who show mercy.**

ऐ सबसे ज़्यादा रहम करने वाले,

*ya arhama alrrahimina*

يَا مَنْ عَفَا عَنِّي وَعَمَّا خَلَوْتُ بِهِ مِنَ السَّيِّئَاتِ ،

O He Who has pardoned me and overlooked the misdeeds that I have committed secretly;

ऐ वह जिसने मुझे माफ़ किया इन गुनाहों पर जो मैंने तन्हाई में किये,

*ya man `afa `anni wa `amma khalawtu bihi mina alssayyi'ati*



يَا مَنْ لَمْ يُؤَاخِذْنِي بِإِثْمِي الْمَعَاصِي،

**O He Who has not punished me for my  
committing acts of disobedience to Him:**

ऐ वह जिस ने नाफ़रमानियों में मेरी गिरफ्त नहीं की,

*ya man lam yu`akhidhny biartikabi alma`asi*

عَفُوْكَ عَفُوْكَ عَفُوْكَ، يَا كَرِيْمُ.

I seek Your pardon, I seek Your pardon, I seek  
Your pardon, O the All-generous.

माफ़ कर दे, माफ़ कर दे, माफ़ कर दे, ऐ मेहरबान,

*`afwaka `afwaka `afwaka ya karimu*

إِلَهِي وَعَظَّتَنِي فَلَمْ أَتَعِظْ،

**O my God: You advised me, but I have not followed Your advice,**

ऐ माबूद तूने मुझे नसीहत की, मैंने परवाह न की,

*ilahy wa `aztany falam atta`iz*

وَزَجَرْتَنِي عَنْ مَحَارِمِكَ فَلَمْ أَنْزَجِرْ،

and You rebuked me for violating that which You  
have deemed forbidden, but I have not stopped,

तूने हराम कामों से रोका तो मैं बाज़ न आया,

*wa zajartany `an maharimika falam anzajir*

فَمَا عُذْرِي؟

Now, what is my excuse?

बस मेरा कोई उज़्र नहीं

*fama `udhri*

فَاعْفُ عَنِّي يَا كَرِيمُ، عَفْوِكَ عَفْوِكَ.

So, (please) pardon me, O the All-generous; I seek  
Your pardon, I seek Your pardon!

तब भी माफ़ फ़रमा, ऐ मेहरबान माफ़ कर दे माफ़ कर दे,

*fa`fu `anni ya karimu `afwaka `afwaka*

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

O Allah: I beseech You

ऐ माबूद, मैं माँगता हूँ तुझ से

*allahumma inni asaluka*

الرَّاحَةَ عِنْدَ الْمَوْتِ،

for rest at death,

मौत के वक़्त राहत,

*alrrahata `inda almawti*



وَالْعَفْوُ عِنْدَ الْحِسَابِ،

and for pardon at calling to account.

हिसाब किताब के वक़्त दर गुज़र,

*wal-`afwa `inda alhisabi*

عَظْمَ الذُّنْبِ مِنْ عَبْدِكَ فَلِيْحُسْنِ التَّجَاوُزِ مِنْ  
عِنْدِكَ،

**Great is the sin of Your servant; so, let Your overlooking him be excellent.**

तेरे बन्दे का गुनाह बहुत बड़ा है पस तेरी तरफ से दर गुजर होनी चाहिए,

*`azuma aldhhdhanbu min `abdika faliyahsuni alttjauuzu min `indika*

يَا أَهْلَ التَّقْوَى وَيَا أَهْلَ الْمَغْفِرَةِ، عَفْوِكَ  
عَفْوِكَ.

O He Who is worthy of being feared and is worthy  
of forgiving; I seek Your pardon, I seek Your  
pardon.

ऐ तक्रवा का मालिक और ऐ बखशीश देने वाले माफ़ कर दे माफ़ कर दे

*ya ahla altaqwa wa ya ahla almaghfirati `afwaka `afwaka*

اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ بِنُ عَبْدِكَ بِنُ أُمَّتِكَ

**I Allah: I am Your servant and the son of Your servant and Your she-servant,**

ऐ माबूद! मैं तेरा बन्दा हूँ, तेरे बन्दे और तेरी कनीज़ का बेटा हूँ,

*allahumma inni `abduka ibnu `abdika ibnu amatika*

ضَعِيفٌ فَاقِرٌ إِلَى رَحْمَتِكَ ،

and I am weak and in need for Your mercy;

कमजोर हूँ, तेरी रहमत का मुहताज हूँ,

*da`ifun faqirun ila rahmatika*

وَأَنْتَ مُنْزِلُ الْغِنَى وَالْبَرَكَاتِ عَلَى الْعِبَادِ،

and You are the Pourer of wealth and bless on the  
servants (of You),

और तू अपने बन्दे पर सरवत व बरकत नाज़िल करने वाला

*wa anta munzilu alghina wal-barakati `alaal`ibadi*

قَاهِرٌ مُّقْتَدِرٌ

and You are omnipotent and full of power;

ज़बरदस्त बा'अख्तयार है,

*qahirun muqtadirun*

أَحْصَيْتَ أَعْمَالَهُمْ،

as You have recorded all their (i.e. Your servants)  
deeds,

तू इनके अमाल को शुमार करता

*ahsayta a`malahum*



وَقَسَمْتَ أَرْزَاقَهُمْ،

and You have decided the sustenance of each one  
them,

और इनमें रोज़ी बाँटता है,

*wa qasamta arzaqahum*

وَجَعَلْتَهُمْ مُخْتَلِفَةً أَلْسِنَتُهُمْ وَالْوَأْنَانُ خَلْقًا مِنْ  
بَعْدِ خَلْقِي،

and You have made them of different languages  
and colors; in different stages of creation;

तूने इन्हें मुख्तलिफ ज़बानों और रंगों वाले बनाया की हर मख्लूक के बाद दूसरी  
मख्लूक है,

*wa ja`altahum mukhtalifatan alsinatuhum wa alwanuhum khalqan min  
ba`di khalqin*

وَلَا يَعْلَمُ الْعِبَادُ عِلْمَكَ،

Your servants can never attain Your knowledge,

बन्दे तेरे इल्म को नहीं जानते

*wa la ya`lamu al`ibadu `ilmaka*

وَلَا يَقْدِرُ الْعِبَادُ قَدْرَكَ،

and Your servants can never recognize the real estimate that is due to You

और न ही बन्दे तेरी कुदरत का अन्दाज़ा कर सकते है,

*wa la yaqdiru al`ibadu qadraka*

وَكُلُّنَا فَاقِرٌ إِلَىٰ رَحْمَتِكَ،

and all of us are needy for Your mercy;

हम सब तेरी रहमत के मुहताज हैं,

*wa kullna faqirun ila rahmatika*

فَلَا تَصْرِفْ عَنِّي وَجْهَكَ،

So, (please) do not turn Your Face away from me,

पास हमसे अपनी तवज्जह हरगिज़ न हटा,

*fala tasrif `anni wajhaka*

وَأَجْعَلْنِي مِنْ صَالِحِي خَلْقِكَ فِي الْعَمَلِ  
وَالْأَمَلِ وَالْقَضَاءِ وَالْقَدْرِ.

and include me with the virtuous creatures of You  
in deeds, hopes, and Your decisions (for me).

मुझे अमल, आरज़ू, किस्मत और मुक़द्दर के ऐतबार से अपने सालेह व नेकोकार  
बन्दों में करार दे,

*waj`alny min salihy khalqika fi al`amali wal-amali wal-qada`i wal-qadari*

اللَّهُمَّ أَبْقِنِي خَيْرَ الْبَقَاءِ،

O Allah: (please) keep me alive in the best manner  
of living,

ऐ माबूद! मुझे ज़िन्दा रख बेहतर ज़िन्दगी में

*allahumma abqiny khayra albaqa'i*



وَأَفْنِي خَيْرَ الْفَنَاءِ عَلَى مُوَالَاةِ أَوْلِيَاءِكَ،

and decide for me to die in the best manner of death keeping loyal to Your representatives,

और मौत दे तो बेहतरीन मौत दे जो तेरे दोस्तों की दोस्ती

*wa afniny khayra alfana'i `ala muwalati awliya'ika*

وَمُعَادَاةِ اَعْدَائِكَ

and incurring the enmity of Your enemies,

और तेरे दुश्मनों की दुश्मनी में हो,

*wa mu`adati a`da'ika*

وَالرَّغْبَةَ إِلَيْكَ، وَالرَّهْبَةَ مِنْكَ،

and keeping desiring for You and fearing from  
You,

निज़ मेरी मौत व हयात तेरी रग़बत, तुझ से खौफ़,

*wal-rraghbati ilayka wal-rrahbati minka*

وَالْخُشُوعَ وَالْوَفَاءَ وَالتَّسْلِيمَ لَكَ،

and submission, faithfulness, and compliance  
with You,

तेरे सामने आजज़ी, वफ़ादारी, तेरा हुक्म मानने

*wal-khushu`i wal-wafa'i wal-ttaslimi laka*

وَالْتَّصِدِيقِ بِكِتَابِكَ،

and keeping belief in Your Book

तेरी किताब को सचची जानने

*wal-ttasdiqi bikitabika*

وَاتَّبَاعِ سُنَّةِ رَسُولِكَ.

and following Your Prophet's instructions.

और तेरे रसूल की सुन्नत की पैरवी में हो,

*wattiba`i sunnati rasulika*

اللَّهُمَّ مَا كَانَ فِي قَلْبِي

O Allah: as for whatever I bear in my heart,

ऐ माबूद! मेरे दिल में जो भी

*allahumma ma kana fi qalby*

مِنْ شَكٍّ أَوْ رَيْبَةٍ

including suspicion or doubt

शक या गुमान

*min shakkin aw ribatin*



أَوْ جُحُودٍ أَوْ قُنُوطٍ

or denial or despair

या जिद्दीयत या ना'उम्मीदी

*aw juhudin aw qunutin*

أَوْ فَرَحٍ أَوْ بَذَخٍ أَوْ بَطْرِ

or (excessive) joy or lavish expenditure or  
recklessness

या सरमस्ती या तकब्बुर या बेफिक्री,

*aw farahin aw badhakhin aw batarin*

أَوْ خِيْلَاءٍ أَوْ رِيَاءٍ أَوْ سُمْعَةٍ

or pride or arrogance or ostentation

या खुद'ख्वाही,या रयाकारी, या शोहरत तलबी

*aw khuyala'a aw rya'in aw sum`atin*

أَوْ شِقَاقٍ أَوْ نِفَاقٍ

or discord or hypocrisy

या संगदिली या दोरंगी

*aw shiqaqin aw nifaqin*

أَوْ كُفْرٍ أَوْ فُسُوقٍ أَوْ عِصْيَانٍ

or unbelief or licentiousness or disobedience

يا يا كُفْر يا بد'अम्ली يا नाफ़रमानी

*aw kufrin aw fusuqin aw `isyanin*

أَوْ عَظَمَةٍ أَوْ شَيْءٍ لَا تُحِبُّ،

or conceit or anything else that You do not like;

या घमंड या तेरी कोई ना'पसंददीदा बात है

*aw `azamatin aw shay'in la tuhibbu*

فَأَسْأَلُكَ يَا رَبِّ أَنْ تُبَدِّلَنِي مَكَانَهُ إِيمَانًا  
بِوَعْدِكَ،

I thus beseech You, O my Lord, to substitute all  
that with belief in Your promise

तो तुझ से सवाल करता हूँ ऐ परवरदिगार की इन बुराइयों को मिटा कर इनकी जगह  
मेरे दिल में अपने वादे पर यकीन,

*fasaluka ya rabbi an tubaddlany makanahu 'imanan biwa`dika*

وَوَفَاءً بِعَهْدِكَ،

and fulfilling of my covenant to You

अपने अहद से वफ़ा,

*wa wafa'an bi`ahdika*



وَرِضًا بِقَضَائِكَ،

and satisfaction with what You decide for me

अपने फैसले पर रज़ामंदी

*wa ridan biqada'ika*

وَزُهْدًا فِي الدُّنْيَا،

and indifference to the worldly pleasures

दुनिया से बे'रग़बती

*wa zuhdan fi alddunya*

وَرَغْبَةً فِيمَا عِنْدَكَ،

and desire for that which You have

और जो कुछ तेरे यहां है

*wa raghbatan fima `indaka*

وَأَثَرَةٌ وَطَمَإِنِينَ وَتَوْبَةٌ نَّصُوحًا،

and altruism and tranquility and sincere  
repentance;

इसमें रग़बत अपने दर पर हाज़री दिल जमई और सच्ची तौबा की तौफ़ीक़ दे

*wa atharatan wa tumaninatan wa tawbatan nasuhan*

أَسْأَلُكَ ذَٰلِكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

I beseech You for all that, O the Lord of the  
worlds.

मैं तुझ से यही चाहता हूँ ऐ जहानों के पालने वाले,

*asaluka dhalika ya rabba al`alamina*

إِلَهِي أَنْتَ مِنْ جِلْمِكَ تُعْصَى فَكَأَنَّكَ لَمْ تَرَ،

**O my God: because You are so forbearing, You are disobeyed as if You are not present,**

मेरे माबूद!तेरी नरम खुई की वजह से तेरी नाफ़रमानी की जाती है

*ilahy anta min hilmika tu`sa faka-annaka lam tura*

وَمِنْ كَرَمِكَ وَجُودِكَ تُطَاعُ فَكَأَنَّكَ لَمْ تُعْصَ،

and because You are so generous and magnanimous, You are obeyed as if You have not been disobeyed at all

और तेरी अता व बखशीश से तेरी इताअत की जाती है गोया तेरी नाफ़रमानी नहीं होती

*wa min karamika wa judika tuta`u faka-annaka lam tu`sa*

وَأَنَا وَمَنْ لَمْ يَعْصِكَ سَكَّانُ أَرْضِكَ

Both those who have not disobeyed You and I are  
the inhabitants of Your lands;

मेरे जैसा नाफ़रमान और जो तेरी नाफ़रमानी नहीं करते तेरी ही ज़मीन पर रहते  
हैं

*wa ana wa man lam ya`sika sukkanu ardika*



فَكُنْ عَلَيْنَا بِالْفَضْلِ جَوَاداً،

So, (please) confer magnanimously upon us with  
Your favors

पस हमारे लिए अपने फ़ज़ल से बहुत अता करने वाला

*fakun `alayna bilfadli jawadan*

وَبِالْخَيْرِ عَوَّادًا،

and always refer to us with Your goodness

और भलाई पर भलाई करने वाला हो जा,

*wa bilkhayri `awwadan*

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،

**O the most Merciful of all those who show mercy.**

ऐ सबसे ज़्यादा रहम करने वाले ख़ुदा

*ya arhama alrrahimina*

وَصَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ صَلَاةً دَائِمَةً

**May Allah bless Muhammad and his Household  
with endless blessings**

की हज़रत मोहम्मद और इन की आल (अःस) पर रहमत हो हमेशा हमेशा की  
रहमत

*wa salla allahu `ala muhammadin wa alihi salatan da'imatan*

لَا تُحْصَى وَلَا تُعَدُّ وَلَا يُقَدِّرُ قَدْرَهَا غَيْرُكَ

that are innumerable, uncountable, and none can  
do it save You,

जिसे न जमा किया जा सके न शुमार किया जा सके और तेरे सिवा कोई इसका  
अंदाज़ा नहीं कर सकता,

*la tuhsa wa la tu`add wa la yaqdiru qadrahaghayruka*

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

**O the most Merciful of all those who show mercy.**

ऐ सब से बढ कर रहम करने वाले

*ya arhama alrrahimina*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.**

اے اللہ! رحمت فرما محمد و آل (محمد)

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख

***allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin***

Dua'a for the Last Night of Sha'ban & First Night of Ramadan Month.

**Please recite  
Sūrat al-Fātiḥah  
for  
ALL MARHUMEEN**

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.  
To display the font correctly, please use the Arabic font "Attari\_Quran\_Shipped" , Urdu font "Alvi Nastaleeq" & Hindi font "Mangal". Download font here : <http://www.duas.org/fonts/>